

2nd International Symposium on *Figurative Thought and Language*

Wednesday, 28th October 2015

	Aula Magna	Aula Foscolo	Aula Scarpa
8.15	Registration (Sala Lauree)		
9.00	Opening Ceremony (Aula Magna)		
9.30-10.20 PLENARY (Aula Magna)	Angeliki Athanasiadou <i>Intensification via figurative language</i> Chair: Annalisa Baicchi		
	Syntax Chair: Francisco Gonzálves-García	Concept Formation Chair: Cristiano Broccias	Discourse Chair: Erica Pinelli
10.20	Sabine DE KNOP <i>Metaphorical adjective-noun combinations in journalese</i>	John BARNDEN <i>Irreducible Metaphor in Thought</i>	Ivana MARINIĆ & Goran SCHMIDT <i>Can a tiger change its stripes? How we make sense of literally translated culturally specific metaphorical expressions</i>
10.45	Augusto SOARES DA SILVA <i>Metonymy and (inter)subjectification</i>	Simon DEVYLDER <i>Synecdoches we live through: a corpus-based and cross-linguistic analysis of part-whole expressions of the Self from Langacker's Cognitive Grammar perspective</i>	Maria Sandra PEÑA-CERVEL <i>The figurative component in the translation of Anglosaxon horror film titles into Spanish</i>
11.10	Bogusław BIERWIACZONEK <i>Toward a typology of constructions</i>	Weiguo QU <i>Do metaphors mean or point? Davidson's hypothesis revisited</i>	Ozgun KOSANER & Umut YOZGAT <i>Metaphonymy in Turkish: At the sentence level.</i>
11.35	Coffee Break		
	Cognitive Poetics Chair: Francesca Strik Lievers	Concept Formation Chair: Cristiano Broccias	Discourse Chair: Jodi Sandford
12.00	M ^a Asunción BARRERAS GÓMEZ <i>A cognitive-linguistic reading of Marvell's "To his coy mistress"</i>	Chris GENOVESI <i>What is not said: Implicature and metaphorical meaning</i>	Paul SAMBRE <i>Thinking the future – A discursive and conceptual analysis of the notion of "open future" in the project Matera European Capital of Culture 2019</i>
12.25	Denis MINAKHIN <i>From mythological metaphor to author's metaphor</i>	Mostafa BOIEBLAN <i>Concept formation through metaphorical mapping: Is it lineal?</i>	Fabio MOLLICA & Beatrice WILKE <i>Metaphor and conceptualization of migration in the German and Italian press</i>
12.50	Bergljót Soffía KRISTJÁNSDÓTTIR <i>Metaphorical kennings, blending and innovation</i>	Zhanna MASLOVA <i>Investigating of metaphor in cognitive-ontological aspect</i>	Aneider IZA ERVITI <i>The family of English contrastive constructions at discourse level</i>
13.15	Lunch		

	Aula Magna	Aula Foscolo	Aula Scarpa
15.00-15.50 PLENARY (Aula Magna)	<p align="center">Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez</p> <p align="center"><i>The metonymic exploitation of descriptive, attitudinal, and regulatory scenarios in making meaning</i></p> <p align="center">Chair: Donna Rose Miller</p>		
	<p align="center">Syntax</p> <p align="center">Chair: Sabine De Knop</p>	<p align="center">Morphology</p> <p align="center">Chair: Alexandra Bagasheva</p>	<p align="center">Specialized Texts</p> <p align="center">Chair: Augusto Soares da Silva</p>
15.50	<p>Marilyn NIPPOLD</p> <p><i>How adolescents and adults interpret the moral messages of fables</i></p>	<p>Ad FOOLEN</p> <p><i>Non-literal meanings of the diminutive in Dutch fixed expressions</i></p>	<p>Lina YU & Luuk LAGERWERF</p> <p><i>Metaphor and framing in political speeches: Effects on attitudes and recall</i></p>
16.15	<p>Francisco GONZÁLVES-GARCÍA</p> <p><i>On the gradient nature of constructions: Evidence from similes and proverbs in English and Spanish</i></p>	<p>Elisa MATTIELLO</p> <p><i>The impact of figuration on word-formation: The role of figurative language in the production and interpretation of novel analogical compounds</i></p>	<p>Antonella LUPORINI</p> <p><i>Compelling synergies between conceptual and grammatical metaphor: A corpus-assisted study</i></p>
16.40	<p>Daniele FRANCESCHI</p> <p><i>Metonymy and metaphor in the construction of meaning of English aspectual verbs</i></p>	<p>Caterina SARACCO</p> <p><i>Old Saxon possessive compounds in a cognitive linguistic perspective</i></p>	<p>Michael WHITE HAYES</p> <p><i>Metaphor and Science in the medical writing of Timoteo O'Scanlan (1723-1795)</i></p>
17.05	<p>Issa KANTE</p> <p><i>Head nouns as discourse deixis and metonymic markers</i></p>	<p>Evgenia VASSILAKI</p> <p><i>Liyo akoma liyo (a little bit more of «a little»): diminutives as hedges in directive constructions in Greek</i></p>	<p>Elif ARICA-AKKÖK & Gülsün Leyla UZUN</p> <p><i>Conceptual metaphors used in arguments in Turkish and English scientific texts</i></p>
17.30	<p>Joanna PASZENDA</p> <p><i>Figuration in the periphery of the Polish ditransitive construction: A cognitive grammar analysis</i></p>	<p>Martha LAMPROPOULOU</p> <p><i>Figurative thought and word formation</i></p>	<p>Violeta STOJICIC & Dusan STAMENKOVIC</p> <p><i>Ontological metaphors in verbal collocations in Serbian</i></p>
17.55-18.45 PLENARY (Aula Magna)	<p align="center">Mario Brdar & Rita Brdar-Szabò</p> <p align="center"><i>Separating (non-)figurative weeds from wheat</i></p> <p align="center">Chair: Lorenzo Magnani</p>		

Thursday, 29th October 2015

	Aula Magna	Aula Foscolo	Aula seconda
9.30-10.20 PLENARY (Aula Magna)	Günter Radden <i>Speaker-centered perspective of metonymy</i> Chair: Cristiano Broccias		
	<i>Idiomatcity</i> Chair: Michael White Hayes	<i>Lexis</i> Chair: Marcin Kuczok	<i>Cognitive Translation Studies</i> Chair: Elisa Mattiello
10.20	Gouya BOZORGI <i>"From the Depth of Tooth": Exploration of the metonymic and metaphorical problematic cases</i>	Chiara ZANCHI <i>Temperature terms in Latin and beyond</i>	Eliisa PITKÄSALO <i>Footprints and beyond</i>
10.45	Alexandra BAGASHEVA <i>From hand to mouth: frames and metaphors in X- phemisation. On mouth and hand as source domains in X-phemisation in English and Bulgarian</i>	Ayako SATO <i>Bridging metaphor and metonymy with conceptual contiguity</i>	Svitlana SHURMA & Soufiane BOUCHOUACHI <i>Translator's readings: Reflection of ethnic conceptual pictures in French, Arabic, Ukrainian and Russian translations of O. Wilde's 'The nightingale and the rose'</i>
11.10	Jasmina JELCIC <i>Conceptual metaphor LOVE IS WAR in English and Croatian: A cross-comparative study of idiomatic expressions</i>	František KRATOCHVÍL, Francesco PERONO CACCIAFOCO, Francesco CAVALLARO, Carlotta VITI, Bin TONI <i>The routes of the world's representation: figurative expressions, naming strategies, and figures of speech in Papuan, Austronesian, and Indo-European contexts</i>	Dubravka VIDAKOVIĆ ERDELJIĆ & Goran MILIĆ <i>Translation of metaphorical terms in the field of economics from English into Croatian</i>
11.35	Coffee Break		
	<i>Language of Emotions</i> Chair: Ad Foolen	<i>Lexis</i> Chair: Daniele Franceschi	<i>Motion</i> Chair: Marianna Bolognesi
12.00	Ene VAINIK <i>The intensity curve of emotions</i>	Rafał AUGUSTYN <i>Figurative language processing in the construal of novel meaning</i>	Cristiano BROCCIAS <i>Blending(.) metonymy and metaphor in simultaneous motion in multiple dimensions</i>
12.25	Erica PINELLI <i>The role of metonymy in the expression of fear in Russian and Italian</i>	Alicja DZIEDZIC-RAWSKA <i>Prison discourse: few words, a lot of content. The case of Polish and American prisons</i>	Rosario CABALLERO & Iraide IBARREXTE-ANTUÑANO <i>Exploring figurative motion events across genres</i>
12.50	Mohsen BAKHTIAR <i>We should have enough of that: Cognitive model of GHEIRAT in Persian</i>	Natalia BESEDINA & Elena SHEMAEVA <i>Conceptual Metonymy in Lexicalization</i>	Nina JULICH <i>Metaphors for music: Beyond time is motion</i>
13.15	Lunch		

	Aula Magna	Aula Foscolo	Aula seconda
15.00-15.50 PLENARY (Aula Magna)	Zoltan Kövecses <i>Levels of metaphor use</i> Chair: Silvia Luraghi		
	<i>Language of Emotions</i> Chair: Ad Foolen	<i>Multimodality</i> Chair: Sandra Peña Cervel	<i>Sensory Domains</i> Chair: Paolo Della Putta
15.50	Benedikt PERAK <i>Conceptualization of the emotion terms: Structuring metaphoric processes within multi-layered representation of the syntactic and semantic analysis of corpus data</i>	Marianna BOLOGNESI <i>Conceptual metaphors and metaphoric expressions in images: Toward a multimodal theory of metaphor.</i>	Jodi L. SANDFORD <i>Methodological approaches and comparison of resulting linguistic construals in English</i>
16.15	Francesca CITRON <i>Neurolinguistic evidence for a role of figurative expressions in conveying emotion</i>	Chiara POLLAROLI <i>Multimodal metaphors in advertising: do they condense arguments from analogy?</i>	Marco BAGLI <i>Defining Taste in English informant categorization</i>
16.40	Misuzu SHIMITORI <i>Shapes of Emotion: Exploring primary metaphors by means of word associations</i>	Paula PÉREZ SOBRINO <i>Corpus-based account of multimodal conceptual complexes in advertising</i>	Francesca STRIK LIEVERS <i>Defining synaesthesia: Figurative language and perception</i>
17.05	Alexandra CHRISTAKIDOU <i>The expression of emotions in Solomos' The Cretan man</i>	Manana RUSIESHVILI & Rusudan DOLIDZE <i>Figurative Language in Novels and Films</i>	Rémi DIGONNET <i>Figurative Language in the sensory domain: Toward "Metaphonymy"</i>
17.30-18.20 PLENARY (Aula Magna)	Herbert L. Colston <i>Under-determinedness, indirectness, figurativeness and psychology: Sources of pragmatic effects in irony and hyperbole</i> Chair: Elisabetta Fava		

Friday, 30th October 2015

	Aula Magna	Aula Scarpa	Aula ottava
9.50		Language Acquisition Chair: Annalisa Baicchi	Discourse Chair: Erica Pinelli
		Maria ANTONIOU <i>Understanding metaphor in a second language: factors affecting the inferential processes</i>	Aleksander GOMOLA <i>The Cross as the Christian Symbol in a cognitive-linguistic perspective. Selected conceptualizations of the Cross in the Early Church Fathers</i>
10.15	Lexis Chair: Silvia Cacchiani	Paola Alarcón <i>Baby-sitters, books or robots? Metaphorical conceptualizations about teachers</i>	Rafał AUGUSTYN & Agnieszka MIERZWIŃSKA-HAJNOS <i>Concept metamorphosis: In search of a methodological framework</i>
	Mehmet TAKKAK, Yağiz OKTAY, Demir CÜNEYT <i>English lexical collocations: A comparative study of native and non-native scholars of English</i>		
10.40	Maria Cristina LO BAIDO <i>Metaphors and Relevance Theory: the case of Sicilian</i>	Ifigeneia ATHANASIADOU <i>A conceptual metonymy account of plural mass nouns in Greek: An individual data analysis in first language acquisition</i>	Marcin KUCZOK <i>Metaphorical conceptualizations of death in English and Polish: a corpus-based contrastive study</i>
11.05	Agnieszka MIERZWIŃSKA-HAJNOS <i>(R)Evolution in metaphor decoding: Towards the A/C parameter</i>	Paolo DELLA PUTTA <i>Metaphorical negative transfer in L2 learners: Why a Cognitive Linguistics-inspired pedagogy should care also for incorrect metaphorical mappings</i>	Specialized Texts Chair: Asunción Barreras Gómez
			Sanja BERBEROVIC & Nihada DELIBEGOVIC DZANIC <i>Is a picture really worth a thousand political words? Political Internet memes and conceptual blending</i>
11.30	Giota SYRPA <i>From Literal to Figurative language: the case of 'big'</i>	Lorena PÉREZ-HÉRNANDEZ <i>Cognitive modeling and lexical errors in first language acquisition</i>	Christoph HAASE <i>Perception verbs as figurative devices in science writing: Specialized vs. popular text types</i>
12.00-12.50 PLENARY (Aula Magna)	Luca Vanzago <i>The truth of the metaphor. Some philosophical remarks</i> Chair: Silvana Borutti		
12.50	Young Researchers' Award Ceremony (Aula Magna)		
13.10	Closing Ceremony (Aula Magna)		